

L'inhumation, sans clergé, du séparatiste Heintz

LES PARENTS EN L'ABSENCE DU PRÊTRE ONT PRIS DIEU DIRECTEMENT

Spire, 14. — L'inhumation de M. Heintz, le chef du gouvernement séparatiste palatin, a eu lieu cet après-midi à Orbis, petite commune située sur la frontière du Palatinat et de la Hesce rhénane, et dont M. Heintz était le maire et où il possédait de grandes propriétés.

Une foule évaluée à un millier de personnes assista aux cérémonies. Aucun membre du clergé n'ayant accepté d'officialier, les parents de M. Heintz ont dit les prières des morts.

De nombreux discours ont été prononcés. Aucun incident ne s'est produit. Le refus du clergé de participer aux obsèques a causé la plus vive réprobation dans tout le Palatinat.

ROUBAIX

REDACTION : 39, Rue Pavée. Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, Rue Louis Carlier

A propos d'une résurrection

LE VIEUX ROUBAISIN, RESUSCITE, NOUS DEMANDE UNE MISE AU POINT

Nous avons coté l'extraordinaire aventure de ce pensionnaire de l'Hospice de Barbiex qui, le 2 janvier, s'évadait de l'établissement où il avait été consigné et, à l'instant de se jeter dans le canal, tombait mort. Pour ressusciter quelques heures plus tard à la morgue. On sait assez que l'escapade valut au pauvre bougre une peine de six semaines de retenue.

Aussi, quelle ne fut pas notre surprise lorsque, hier, Henri Bouteux se présentait chez notre rédacteur principal à Roubaix. Reçu avec l'empressement d'un personnage devenu soudainement populaire, Henri Bouteux put s'expliquer à loisir. Nous le félicitâmes d'abord de sa bonne mine, car, pour un homme récemment sorti de la morgue, il resplendissait de santé. Nous nous enquîmes ensuite des circonstances de sa nouvelle évadon, et de ses suites prochaines.

« Allez-vous à nouveau vous jeter dans le canal ? » apprenions-nous.

« D'abord, nous répond le vieillard avec dignité, je ne me suis jamais jeté dans le canal... »

Nous savons en effet, qu'une mort subite vous a entraîné à plonger.

Jamais de la vie ! Je n'avais pas du tout l'intention de me noyer.

C'est justement pour cela que je suis venu vous voir. Il faudrait rectifier. D'abord, en deux mots, voici l'histoire :

« Primi pour être rentré trop tard, le jour de l'an (après tout, n'est-ce pas, le jour de l'an est fait pour quelque chose), j'étais privé de tabac. C'est pourquoi je me suis permis de sortir... comme vous savez. J'ai pris la rue du Moulin, et je suis allé jusqu'à la frontière. Après avoir acheté deux cigarets de cigarettes, j'ai repris le chemin de l'Hospice. Comme j'arrivais près du canal, je j'allais traverser pour prendre la vie Perrot, je me suis trouvé nez à nez avec deux douaniers... Vous parlez d'une frousse ! Du coup, je suis tombé raide-mort. Mais des congestions, des saignées, tout ça, c'est de la blague et je suis simplement tombé mort de surprise. Alors voilà, je voudrais qu'on rectifie.

« Très volontiers, mon brave. Mais nous espérons bien que vous n'allez plus vous exposer à rencontrer des douaniers. Le mieux, à notre humble avis, serait peut-être de retourner paisiblement à Barbiex... »

« Ah ! pour ça, non ! Je tiens trop ma liberté ! »

« Mais alors ? »

« Par là-dessus, monsieur, ne pas retourner à l'Hospice, ce matin même, j'ai donné ma démission... »

Ainsi parla Henri Bouteux. Puis il se leva dignement nous salua, et gagna la porte avec sérénité.

Pour rassurer nos lecteurs, nous avons cru devoir prendre des renseignements sur la démission d'Henri Bouteux. Nous n'avons été pleinement tranquillisés nous-mêmes qu'en apprenant que la démission d'Henri Bouteux est un événement... fréquent.

HERNIES

LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT BERNAIRE DE PARIS 2, 4, Boulevard Richard Lenoir, Xie, invite les personnes atteintes de hernies à venir voir le nouvel appareil le « SANS RIVAL » et à essayer pour s'assurer du sensationnel résultat obtenu sans opération, sans tension. En portant le « SANS RIVAL », les hernies disparaissent rapidement. Le célèbre spécialiste est descendu à Lille, à l'HOTEL DU NORD, rue St-Nicolas, où il se rendra du 11 au 30 janvier. Il fera l'application gratuite aux personnes qui voudront bien honorer de leur confiance. Prière de ne pas attendre à la dernière heure.

DES CAMBRIOLEURS S'EMPARENT DE 15.000 FRANCS DE TISSUS

Hier matin, en ouvrant l'atelier de son patron, 3, rue Pellart, une ouvrière de M. J. Degève, tailleur, habitant place de la Fraternité, a eu la surprise de se trouver en présence de rayons vides.

Dimanche, cependant, tout était intact. La vol a donc été commise dans la nuit du dimanche à lundi, à l'aide d'une fausse clef, avec laquelle la porte fut ensuite refermée aussi soigneusement qu'elle avait été ouverte. Tous les coupons qui se trouvaient dans l'atelier ont été enlevés, ce qui représente un préjudice de 15.000 francs environ.

DANS LA GUEULE DU... CHIEN

Un chien de forte taille, appartenant à M. Daville, 36, fort Masure, rue des Sept-Ponts, a mordu à l'épaule une fillette de 10 ans, Marie-Louise Vandepoort, même adresse. Une contravention a été relevée contre le propriétaire du chien. L'animal sera examiné par un vétérinaire.

EN CORRECTIONNELLE

Pour ivresse en récidive correctionnelle, un Lamps, 37 ans, marchand ambulante, 92, boulevard de Belfort.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Un feu de cheminée s'est déclaré hier soir, à 12 heures 30, dans un appartement de la rue Victor-Hugo, 105. Les pompiers sont intervenus avec assez de diligence pour empêcher le feu de se propager. Les dégâts sont peu importants.

LE DOCTEUR DUPRE A L'HONNEUR

Le corps enseignant de Roubaix, tenant à manifester au docteur Léandre Dupré toute sa sympathie à l'occasion de sa récente promotion au grade de chevalier de la Légion d'honneur, s'est réuni hier sous la présidence de M. Prot, inspecteur de l'enseignement primaire.

Dans un discours très éloquent, M. Del-

Boutons du Visage

La Pomme Cadum débarrasse les boutons et les fait disparaître, laissant la peau saine et nette. Elle est souveraine contre toutes les « amangaisons » et les irritations de la peau. Bien des souffrances sont évitées, en employant la Pomme Cadum contre l'eczéma, les boutons, les gale, éruptions, ecchymoses, hémorroides, urticaire, croûtes, coupures.

Le directeur d'école, a montré les services éminents rendus par le docteur Dupré aux grandes causes de l'hygiène et de l'enseignement. Il a longuement insisté aussi sur la conduite héroïque du docteur pendant l'occupation et a relaté un acte de bravoure, également d'ailleurs en son temps par la Presse, dans lequel il a donné toute la mesure de son esprit de sacrifice.

Des fleurs et un magnifique marbre d'art ont été offerts à Mme et au docteur Dupré. Celui-ci a répondu dans une allocution tout empreinte de la plus grande cordialité, en assurant le personnel de toute sa sollicitude et de tout son dévouement.

LA LOI DE HUIT HEURES DANS LES MAGASINS DE DETAIL

La Fédération des Syndicats commerciaux détaillants de Roubaix et ses cantons, organise une réunion générale pour le mercredi 16 janvier, à 8 heures du soir, au Café Pando, 23, rue Pavée, à Roubaix. Tous les commerçants employant du personnel, ne fut-ce qu'une personne ; ceux qui se font aider dans leur commerce par un membre de leur famille autre que l'épouse ou les enfants même s'ils ne l'emploient qu'un moment par semaine, sont invités à assister à cette réunion, qui est pour eux de la plus grande importance.

Seuls les détaillants de boissons et les commerçants de l'alimentation ne sont pas convoqués à cette réunion, à laquelle les commerçants de Tourcoing ont grand intérêt à assister.

LE MARCHÉ DU TRAVAIL

PENDANT LA SEMAINE DU 7 AU 13 JANVIER 1924. — L'Office Municipal de placement gratuit, 2, rue Nain à Roubaix, a placé 24 personnes dans les industries textiles, de la métallurgie, la mécanique, le commerce et les services domestiques.

34 demandes et 17 offres n'ont pu être satisfaites. Elles intéressent principalement les industries textiles, de la métallurgie, la mécanique, le transport, le commerce et les services domestiques.

Sixante-cinq étrangers, la plupart de nationalité belge, ont fait régulariser leurs papiers pour s'occuper dans les industries textiles, de la métallurgie, du bois et comme manœuvres.

LES THEATRES

A L'HIPPODROME. — La représentation de ce soir, à 8 heures, pour jeudi sera d'importance comme d'habitude.

La location qui se ouvre rapidement, reste ouverte comme d'usage, maison Dubé, 16, rue de la Gare.

Dimanche prochain en matinée et en soirée la direction Baret donnera la délicieuse opérette « Miss Hélyett » toujours tant appréciée au théâtre public. La location est ouverte dès maintenant.

AU CASINO. — La grande revue « Musiciana » qui vient d'obtenir à l'Alhambra de Lille un tel succès que la direction en a prolongé d'une semaine, sera donnée, dimanche prochain, en soirée, et lundi en matinée. Il est à prévoir que ces quatre représentations ne suffiront pas. La location est ouverte de 10 heures à 11 heures.

A LA CAISSE D'EPARGNE. — Les opérations de la dixième semaine se traduisent par 1.534 versements, représentant 778.659 fr., et par 416 remboursements, représentant 748.631 fr. 82.

AVIS & CONVOCATIONS

FANFARE « L'UNION MUSICALE ». — Demain mercredi, à 19 h. 30, répétition générale. Présence indispensable.

CECILIA ROUBAISINNE. — Ce soir, à 8 heures, répétition pour les barytons, chez Vandenaite, rue de la Gare.

CERCLE ORPHEONIQUE LES XL. — Ce soir mardi, à 19 h. 30, chez Demeyere, 10, rue Nain, réunion de la Commission.

BRASSARDS ROUGES. — Le renouvellement des cartes pour l'année 1924 commencera dans la soirée suivant : Mardi 15 courant, lettre A ; mercredi, B ; jeudi, C ; vendredi et samedi, D. Le comité met en garde les fédérés qui ont touché leur indemnité, ils doivent rester groupés afin de pouvoir faire devant le tribunal arbitral mixte, qui siège actuellement à Paris.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Denise Blaz, rue Racine, 11. — André Spriet, rue de la Campagne, 9. — André Hissette, rue Lesueur, 3. — Brigitte Ducloux, rue de l'Hôtel de Ville, 17. — André Spelherd, rue de Jannepans, cour Duquesnoy, 3. — Roger Coghe, rue Lacroix, 167. — Delphin Ruckebusch, rue Lacroix, 167. — Claude Lorblin, rue Labrousse, 28. — Anne Sureau, rue Perrot, 22. — Claudine Hanssens, rue d'Inkermann, 14. — Eugène Selme, rue de Blanchenaillie, cour Vandewiele.

Publications. — Marcel Bostuy, chauffeur mécanicien, et Madeleine Piot, brodeuse. — Jules Vancomberbe, employé, et Solange Cornman, sans profession. — Emile Detemmer, employé, et Jeanne Van der Auwera, sans profession. — Jules Vercurryse, comptable, et Simonne Cousart, sténo-dactylographe. — Jean Giorghione, visiteur, et Jeanne Willaume, confectionneuse. — Georges Lecort, magasinier, et Lucienne Desauw, confectionneuse. — Alfred Weens, rattacheur, et Gertrude Delmotte, soigneuse. — Raymond Leblanc, manoeuvre, et Pauline Sainleger, cannetière.

Décès. — Pierre Bourlé, 79 ans, rue de Barbiex, 35. — Hélène Gilliois, 52 ans, rue Pellart, 6. — Jules Dufrenoy, 66 ans, rue d'Ypres, 1. — Maria Deibecq, 69 ans, rue de la Banque, 50. — Charles Delcroix, 66 ans, rue Voltaire, 75. — Désiré Vanhecke, 86 ans, rue de Blanchenaillie, 37. — Jérôme Delcambre, 40 ans, rue d'Oran, 38.

LA ROUTINE

Pourquoi quelques rares personnes ne trouvent-elles pas avantageux de faire leur lessive au BLANCO, tandis que la plupart des ménages ont adopté ce produit avec enthousiasme ?

Pour la bonne raison, c'est que les premières ne savent pas lire, ou sont routinières et continuent à faire leur lessive comme il y a 200 ans, tandis que les autres suivent tout simplement le mode d'emploi.

WATTRELOS

DOMMAGES DE GUERRE. — Les sinistrés ayant l'intention de procéder à de grosses réparations ou reconstructions d'immeubles pendant l'année 1924, sont invités à se présenter à la mairie (bureau des Travaux) avant le 20 janvier, à l'effet de fournir tous renseignements utiles pour permettre aux services de la Reconstitution d'établir le programme pour l'année 1924.

POUR LE PARQUET. — Les gendarmes ont conduit hier au parquet de Lille le nommé Amédée Bogart, 35 ans, ouvrier agricole à la ferme Vanhuyse, au hameau du Paradis, inculpé d'ivresse publique, rébellion et outrages publics à la pudeur.

Rencontré dimanche soir, rue Vallon en état complet d'ivresse, Bogart injuria et fit rébellion au brigadier de police Buisson et à l'agent Duhamel. Peu de temps après, la police était prévenue que cet individu s'était livré à des actes obscènes à l'égard de plusieurs personnes.

EN TRAVAILLANT.

Trois accidents se sont produits au passage d'Halluin-Lepers frères : Mlle Louise Terezaux, 22 ans, a eu le main gauche comprimée entre la fourche et l'échelle d'un camion ; Mlle Germaine Henne, 22 ans, a été blessée au pied par la chute de deux poids ; Mlle Germaine Dufrenoy, 30 ans, s'est fait une forte contusion du côté gauche. Pour chacune incapacité de travail de 10 à 15 jours.

A la Fabrique de Produits Pharmaceutiques Turlur, Arène d'Opert, 11 ans, a été brûlé à la main gauche et à l'avant-bras, alors qu'il travaillait près des fourneaux de cuisson. Deux semaines de repos.

A L'ABATTOIR. — Le nombre des animaux sacrifiés à l'abattoir pendant l'année 1923 s'est élevé à 1165 contre 105 en 1922, savoir : 159 bovins, 91 porcins, 387 ovins, 221 volailles, 17 moutons, 17 chèvres, 142 porcs, 57 chevaux, 4 mules.

Ces animaux ont donné un total 257.260 k. de viande, 1.555 quintaux de viande et 64 quintaux de lard. Le vétérinaire inspecteur comme étant impropre à la consommation : 569 k. pour tuberculose et 716 k. pour causes diverses.

11 abattoirs de l'abattoir de Wattrelos : 1.482.607 k. de viandes foraines, dont 921.054 de viande de bœuf, porc, etc., provenant des abattoirs de Lille, Roubaix et Tourcoing et 331.533 de viandes provenant d'Amérique et introduites à Wattrelos pour la cuisson et la répartition.

En 1922, le poids total des viandes foraines était élevé à 622.410 kilos seulement. Cette augmentation d'un nombre des animaux sacrifiés et de la quantité des viandes foraines introduites fut due aux recettes de l'abattoir pour 1923 qui s'élevaient à 58.929 fr. 41 contre 24.608 fr. 83 en 1922.

SOLIDARITE. — Au profit d'un père de famille malade depuis 6 mois, une série de chantiers sera donnée le dimanche 24 février chez M. Berton Raymond, 34, rue Jean Jaurès.

ETAT-CIVIL.

Naissances. — Marcel Vienne, rue du Mont-de-Piété, 4. — Eriette Waelkens, rue Vanbaun, rangée Garvotte, et Alfred Leblanc, rue de la Baillière, 210.

Publications. — Jules Vercurryse, comptable, place Saint-Vincent-de-Paul, 75 et Simonne Cousart, sténo-dactylographe, rue de Lorraine, 56 à Roubaix. — Paul Malton, chauffeur d'auto, et Lucienne Dutil, femme de chambre à Touchy, rue de la Gare, 10.

Décès. — Jean Vincke, 20 jours, rue Sapin-Vent, rangée Delcroix, 4. — Fiercée Betteux, veuve Hocart, 62 ans, rue des Poilus, 2. — Céline Lebrun, épouse Hemmerique, 65 ans, cabaretière rue Carnot, 223. — Léon Vanhamme, 60 ans, veuf de nuit, rue du Crénicien, cour Delpierre, 17.

CROIX

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Les consultations de nourrissons étant doublées, le maire informe que les séances pour les secteurs suivants auront lieu à partir du 1er janvier 1924 aux jours suivants.

Ecole maternelle de la rue Jaurès les 1er et 3me jeudis à 15 heures.

Ecole maternelle de la Mackerelle les 2me et 4me jeudis à 15 heures.

PAIEMENT DES ALLOCATIONS. — Le mercredi 16 janvier aura lieu le paiement des allocations aux veuves, infirmes, invalides, de 9 heures à 11 heures ; le paiement des allocations aux femmes en couches et le paiement des allocations aux familles nombreuses, de 15 à 16 heures.

WASQUEHAD

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Manœuvre à la Filature du Nord, Gaston Corbet, 23 ans, 25, rue Sadi Carnot à Wasquehad, a marché sur un clou et s'est fait une plaie de la plante du pied droit nécessitant un repos de 15 jours.

A la même usine, la nommée Madeleine Veldeman, 24 ans, brocheuse à Croix, 37, rue du Tonkin, a eu l'index gauche pris entre deux organes de son métier et s'est fait une plaie nécessitant un repos de 15 jours.

A la Manufacture de St-Gobain, le manoeuvre Zoué Babah, 23 ans, Avenue Hannart à Wasquehad, a reçu une écharde de bois sur le pied gauche. Pour contusion du pied gauche, M. le docteur Batin a prescrit un repos de 15 jours.

ETAT-CIVIL.

Naissance. — Madeleine Cuisson, rue Hoche, 4.

Décès. — Hermance Goemince, 57 ans, rue Pasteur Vert Pré, 2.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
— Téléphone 9-85 —

COLLISION D'AUTOS

Une collision s'est produite à 12 h. 10, à l'angle des rues du Collecteur et de Guisines entre l'auto de M. Leroy Maurice, 27 ans, employé à Roubaix, rue du Franyoy 23 et celle de Vandanae Grac, rue du Chêne-Houplins, 84, à Tourcoing, pilotée par le chauffeur Panseur Georges, 27 ans.

Des dégâts matériels ont été occasionnés de part et d'autre.

CAMBRIOLAGE

Hier entre 15 heures et 18 h. 30, un malfaiteur s'est introduit à l'aide d'une fausse-cleif dans la maison de M. Jules Mathon, cordonnier rue Cuvier, 51. Toutes les pièces ont été visitées ainsi que les meubles et les tiroirs. On a trouvé 700 francs en billets de banque de 50 et 100 fr. a disparu.

M. Marchal, commissaire de police du 6e arrondissement a ouvert une enquête.

LES INDESIRABLES

Les gendarmes de Tourcoing ont reçu de la prison de Lille, conduit à la frontière et remis à leurs collègues de Mouscron, les nommés ci-après réclamés par différents Parquets belges : Godstein Mandel, 22 ans, inculpé de vol et recel ; Graye Lacroix, 41 ans, inculpé de vol ; Sygne Julien, 49 ans, inculpé de vol ; Dhoghe Julien, 34 ans, inculpé de vol ; Maes François, 42 ans, inculpé de vol ; Wkeblecn Samuel, inculpé de vol et recel.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Chez MM. Hannart frères, Motte et Marquette, 1, rue de Bapaume, un contremaître de l'usine François Nemprez, 35 ans, a été comprimé entre deux poutres alors qu'il travaillait à la réparation de l'un de ces métiers. Luxation de la hanche gauche.

Le blessé a été conduit à la clinique de M. le docteur Desmerit. Il subira une incapacité de travail de deux mois.

POIDS ET MESURES

La vérification des poids et mesures est commencée pour les réparations. L'ajusteur habituel est installé au Café Deloese, angle des rues de la Cloche et Alexandre Ribot (ex-rue Verte Feuille), jusqu'à nouvel ordre.

Cette vérification a lieu de 8 heures 30 à 16 heures.

ORPHEONISTES « ORION-JOKS »

Aujourd'hui mardi 15 janvier, répétition générale au local par M. J. Dolzburgh. Présence indispensable.

REVISION DES LISTES ELECTORALES

Le maire de la ville de Tourcoing donne avis que les tableaux rectificatifs des listes électorales générales sont déposés à partir de ce jour, au secrétariat de la mairie (qui chât de ces élections).

Les listes rectificatives et les listes seront communiquées à tout requérant.

Les réclamations et les demandes en inscription ou en radiation devront être formées dans le délai de vingt jours, à partir d'aujourd'hui, c'est-à-dire jusqu'au 4 février prochain inclusivement.

Durant cette période, le greffier des élections sera ouvert, au secrétariat, pendant la semaine, de 10 heures du matin à midi et de 2 heures à 6 heures du soir, les dimanches, de 10 heures du matin à midi, et le 4 février jusqu'à midi.

Les intéressés sont priés de se munir de toutes pièces justificatives (livret militaire, certificat d'exemption du service militaire, avis de radiation des listes électorales, ou dernier domicile, changement de domicile, livret de loyer, décret de naturalisation ou de déclaration de réintégration).

THEATRE MUNICIPAL

Jeu 17-18 janvier à 8 h. 15 précises, 7e Gala de comédie de la Tournée Baret : « Les Vignes du Seigneur » pièce en 3 actes.

Samedi 19 janvier à 8 heures précises : 1re représentation de « Stamboul » drame lyrique en 4 actes et 5 tableaux. — A l'Hémicycle et ses environs.

La location est ouverte tous les jours, sauf le mardi.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Paul Coussart, rue Nationale, 122. — Geneviève Lenoir, rue du Soudan, 21. — Edmond Leignel, rue de la Vigne, 63. — Marcelle Haldegenberg, rue de Madagascars, 10. — Joseph Wildemersch, rue des Anqu-Voies, 10. — Joseph Lenoir, 3. — Simon Wastyn, rue de Lille, 120. — Jacques Loscane, rue Hougel de Mele, cité Jardin, 31. — André Destombes, rue des Rampevillers, 36. — Jean Desruant, rue des Unaines, 23 bis. — France Desruant, rue Condorcet, 33. — Jean Vandepuette, rue du Brun-Pain, 150. — Lucien Dierckx, rue du Touquet, 250.

Publications. — Albert Santy, domestique, et Hortense Lenay, soigneuse. — Louis Hages, peintre, et Sidonie Deboela, s. p. — Charles Scabert, terrassier, et Lucie Harblon, servante. — Paul Nover, tourneur en fer, et Hélène Vanderplancke, piqurière.

Décès. — Henri Delbecq, 57 ans, rue Nationale, 122. — Adolphe Bessière, 63 ans, rue de Courtrai, 297. — Silvie Lenoir, 61 ans, rue Nationale, 122. — Raymond Vanthelgem, 5 ans, rue Jean-Jaurès, 91. — Constant Vromant, 50 ans, rue de Rome, 303. — Blanche Fremaux, 41 ans, rue d'Havré, 2. — Marie Duyck, 4 jours, rue du Brun-Pain, 263. — Clémence Royon, 66 ans, rue de Constantinople, 14. — Louis Lenoir, 61 ans, rue d'Auber, 38. — Romane Devos, 30 ans, rue de Bapaume, 39. — Lisa Christophe, 71 ans, rue du Sergeant-Bobillot, 51. — Charles Théve, 67 ans, rue de la Gare, 10. — Ferdinand Mulleman, 67 ans, rue de la Campagne, 215. — Marie Croquette, 72 ans, rue d'Havré, 3.

RAISMES

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Aux Etablissements Lorthois à Raimmes, la nommée Christiane Maximilienne, 26 ans, peigneuse demeurant 12, rue de l'Amiral Courbet à Raimmes, s'est fait une piqûre à l'index gauche, en nettoyant ses peigneuses, 10 jours de repos.

ELECTIONS MUNICIPALES PARTIELLES.

Section préfectorale en date du 18 décembre 1923 les électeurs sont convoqués pour le dimanche 30 janvier courant pour procéder à l'élection de 3 membres du Conseil municipal. Le bureau de vote est situé à l'Ecole publique de garçons de la rue de Roubaix sera ouvert de 8 à 18 heures.

Il est rappelé aux divers partis qu'il leur est défendu de faire aucune affiche ou de droits expressément réservés à cet effet que nous avons déjà indiqués.

ETAT CIVIL.

Naissance. — Fernand Samet, 18, rue de Verdun.

LILLE

CONCOURS

DE STENO-DACTYLOGRAPHIE

Le jury du grand concours de Sténo-dactylographie, organisé par la Société des Sténo-dactylographes de France, a tenu sa séance à Lille, le 12 janvier, sous la présidence de M. Paul Hugot, directeur de « L'Étoile Sténo-dactylographique » et président des résolutions de machine à écrire :

DACTYLOGRAPHIE (Section supérieure). — Hors concours : M. Paul Gavrin, de Péronne, ville de Valenciennes, 1er prix ; M. Honoré Dattier, 2e prix ; M. Lucienne Amoué, de Lille ; M. André Busselle, de Douai ; 3e prix, M. Camille Mathien, de Feuchy ; 4e prix, Mme Marie-Madeleine Deltreux, de La Made-Tourcoing ; 5e prix, M. Pierre Chanteloup, d'Arras.

Section commerciale : 1. Mlle Cécile Houzel ; 2. Mlle Eugénie Dewaeghe ; 3. Mlle Marie-Louise Chanteloup ; 4. Mlle Raymond Heynart ; 5. Mlle Madeleine Deburau ; 6. Mlle Germaine Dattier ; 7. Mlle Marie-Thérèse Felleux ; 8. Mlle Raymond Morel ; 9. Mlle Ophélie Desnoy ; 10. Mlle Germaine Desnoy ; 11. Mlle Marie-Louise Debaets ; 12. Mlle Flandriaux ; 13. Mlle Odette Demory ; 14. Mlle Jules Vandepuette.

Section élémentaire : 1. Mlle Georgina Hien ; 2. Mlle René Jaquin ; 3. Mlle Jeanne Derval ; 4. Mlle Henriette Thérès.

Les résultats des épreuves sténo-dactylographiques seront publiés incessamment. La distribution des prix est fixée au dimanche 9 mars prochain. Mille francs de prix en espèces, diplôme, médailles, etc., seront distribués aux lauréats.

ARRONDISSEMENT DE LILLE

LA MADELEINE

Exploit de chauffard

Mme veuve Duc, née Haesaert Justine, âgée de 76 ans, originaire de Lenoctor (Belgique), marchande de chansons, demeurant à Lille, rue des Bonnes-Homes, 22, a été renversée hier dans la soirée de Roubaix, où elle avait été vendre des chansons, accompagnée de son fils. Elle avait pris un des derniers tramways de la ligne de Roubaix à Lille, au dépôt terminus, reprenant à pied la route de Lille.

A la hauteur du pont en dessous du chemin de fer, elle fut culbutée par une automobile qui poursuivait sa route, et se traîna tant bien que mal sur la chaussée.

Une seconde automobile survint, conduite par M. D'Inat, Marquis, 35 ans, habitant Lannoy, rue de Lille, 38. Bon Samaritain, M. Delmotte stoppa et recueillit la pauvre qu'il transporta à la rampe à Lille, au commissariat de permanence, où elle arriva à 1 heure 30.

Le docteur Penant, mandat, prodigua ses soins à la malheureuse, qui a le bras gauche fracturé et porte au dessus le bras gauche, la main et son bras et la jambe gauche, la main en sang, elle a été dirigée après un pansement soigné, sur l'Hôpital de la Charité.

VALENCIENNES

UN TRISTE INDIVIDU

Le sieur Giovanni Buratti, 42 ans, sujet italien ouvrier menuisier, domicilié 16, rue de la Nouvelle-Hollande, effectuant pour le compte de M. Degève, entrepreneur, des réparations aux escaliers de la maison occupée par Mme Bouché, 23 ans, ménagère, 12, rue Jean Bon Marché, ne trouva rien de mieux que de prendre Mme Bouché par la taille et de se livrer sur elle à des actes indécentes.

Mme Bouché se rebiffa et gilla l'ouvrier menuisier ; furieux ce dernier s'empara d'un outil dont il se servait et menaça sa victime qui cria à l'aide.

Des voisins intervinrent et la police saisie des faits appréhenda Buratti.

Interrogé par le magistrat, l'italien, qui, quelques jours auparavant avait fait des propositions inconvenantes à une dame de 60 ans, a été conduit au Parquet et écroué après avoir subi un interrogatoire d'identité.

UN ALGERIEN ASSAILLI PAR DES COMPATRIOTES

Hier vers 15 h. 30, le sujet algérien ben Ali Habab Baradaj, 33 ans, manoeuvre, demeurant 22, rue de la Barre, sortait de chez lui quand il fut accosté par deux compatriotes qu'il ne connaissait pas. Sans motif, ces deux individus se jetèrent sur lui le rouèrent de coups et lui ôta d'emblée un somme de 100 francs qui se trouvait dans la poche de son pardessus.

Leur coup fait, les deux s'écarterent. Baradaj n'eut qu'une ressource ; celle de se rendre au commissariat pour y déposer plainte. Une enquête est ouverte.

DE VOS MACHINES

Edmond Marchand, 25 ans, ajusteur, 15, rue de la Gare, a été victime d'un vol de sa bicyclette dans la cour de la maison qu'il occupe avec ses parents et qui donne rue de Moulvaux.

Vers 15 h. 30, il constata la disparition de sa bicyclette qui avait une valeur de 400 francs.

Marchand a déposé plainte à la police qui recherche l'auteur de ce vol.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

ANZIN

VOL